

REPÚBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:
EXPEDIENTE:

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
0902461771	17/04/2017	SALAME SANTOS FABIAN JAIME	PRESIDENTE

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

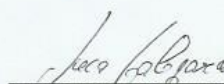
IDENTIFICACIÓN: NOMBRE:
MOTIVO PRESENTACIÓN: DIRECCIÓN:
AÑO / FECHA: NACIONALIDAD:
SOCIEDAD REMISA: COTIZA EN BOLSA:

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACIÓN	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCIÓN DOMICILIARIA	CORREO ELECTRÓNICO
aa1993525	CALEGARO PIETRO	PASAPORTE	ITALIA	PADUA, VIA DEL SANTO 75	pietro@calegario.it
AA2814605	CALEGARO LUCA	PASAPORTE	ITALIA	Padua, Riviera Paleocapa, No.74	calegario@legalmail.it

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

No	IDENTIFICAC.	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCIÓN DOMICILIARIA	ESTADO CIVIL	CORREO ELECTRÓNICO	COTIZA BOLSA
1	aa1993525	CALEGARO PIETRO	PASAPORTE	ITALIA	PADUA, VIA DEL SANTO 75	SOLTERO	pietro@calegario.it	NO
2	AA2814605	CALEGARO LUCA	PASAPORTE	ITALIA	Padua, Riviera Paleocapa, No. 74	SOLTERO	calegario@legalmail.it	NO


FIRMA DEL SECRETARIO/ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA
SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO
NOMBRE:
No. IDENTIFICACIÓN:





PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE DI PADOVA

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica Italiana
Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da LORENZO ROBERTO

3. operante in qualità NOTAIO IN PADOVA

4. e munito del bollo di SI MANDISSIMO

Attestato

5. in Padova 9. 25 SET. 2017

7. da Procura Il Procuratore della Repubblica

8. cod. N. 3061 Matteo Staccilli

9. Bollo 

EQUADOR

(SU ORIGINALE E
SU VERBALE)

C E R T I F I C O

Io sottoscritto Dott. LORENZO ROBATTO Notaio in Padova, iscritto al Collegio Notarile del Distretto di Padova, che il signor:

- CALEGARO LUCA, nato a Ginevra (Svizzera) il 7 luglio 1981 e residente a Padova (PD), Riviera Paleocapa n. 74, titolare di passaporto italiano n. AA2814605 rilasciato dalla Questura di Padova in data 4.6.2008, nella sua veste di Amministratore Delegato e quindi in legale rappresentanza della società di nazionalità italiana, costituita in Italia, denominata "CALEGARO LUIGI E FIGLI - SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA", con sede in Padova, via del Santo n. 75, codice fiscale e numero di iscrizione nel Registro delle Imprese di Padova 00254450281, capitale sociale di Euro 110.000,00 (centodiecimila virgola zero zero) interamente sottoscritto e versato, iscritta al n. 96357 R.E.A.;

della cui identità personale, qualifica e poteri io Notaio sono certo, ha firmato in mia presenza in calce alla scrittura che precede.

Padova (PD), Corso Garibaldi n. 18, il giorno venti settembre duemiladiciassette





CERTIFICO

io, el infrascrito Dott. LORENZO ROBATTO, Notario de Padua, inscrito en el Colegio Notarial del Distrito de Padua, que:

- Don LUCA CALEGARO, nacido en Ginebra (Suiza) el día 7 de julio de 1981 y residente en Padua (PD), Riviera Paleocapa n.º 74, titular del pasaporte italiano número AA2814605, expedido por la Dirección General de Policía de Padua el día 4.6.2008, en su calidad de Administrador Delegado y, por tanto, como representante legal de la sociedad de derecho italiano, constituida en Italia, denominada "CALEGARO LUIGI E FIGLI - SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA", domiciliada en Padua, via del Santo n.º 75, código fiscal y número de inscripción en el Registro Mercantil de Padua 00254450281, capital social de 110.000,00Euros (ciento diez mil coma cero cero) totalmente suscrito y desembolsado, inscrita bajo el número 96357 del Registro Económico Administrativo;

de cuya identidad personal, calidad y facultades yo, el Notario, doy fe, ha firmado antè mí al pie del escrito anterior.

En Padua (PD), Corso Garibaldi n.º 18, el día veinte de septiembre de dos mil diecisiete.

[firma del notario]

[sello]: Robatto Lorenzo Di Giancarlo, Notario de Padua.

[en el reverso, documento en lengua española de la República del Ecuador]



[sello de Apostille de la Aja]





de la Fiscalía de la República entre las páginas del original]

FISCALÍA DE LA REPÚBLICA EN EL JUZGADO DE PADUA
POSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Italiana
El presente documento público
 2. ha sido firmado por: LORENZO ROBATTO
 3. en calidad de notario de padua
 4. está revestido del sello del mismo notario
 5. en Padua
 6. El día 25 de septiembre de 2017.
 7. por: FISCALÍA
 8. cód. N.º 3061
 9. sello
- [sello]: El Fiscal de la República, Matteo Stuccilli [firma]
[sello]: Fiscalía de la República en el Juzgado de Padua.





IL GIUDICE UNICO DI PRIMO GRADO
TRIBUNALE DI PADOVA

Verbale di asseverazione di traduzione



Addi **25 SET. 2017**

RVG. N. **7773/17**

Avanti al sottoscritto Cancelliere è personalmente comparsa la **Dr.ssa IGLESIAS PÉREZ, MARÍA JOSÉ**, traduttore giurato, nata a Madrid (Spagna) il 19 marzo 1963, con studio a Padova (Italia), in Via Riello 1/C, **iscritta al Albo CTU dei Periti Traduttori e Interpreti Giurati del Tribunale con il n. 2342**, la quale assevera con giuramento la suesesa traduzione, dal testo originale scritto in lingua italiana al testo tradotto in lingua spagnola. La comparsa viene ammonita a sensi di legge circa l'importanza del giuramento che deve prestare e, stando in piedi, pronuncia la seguente formula: *"Giuro di avere bene e fedelmente proceduto all'espletamento dell'incarico affidatomi al solo scopo di fare conoscere la verità e che pertanto la traduzione in lingua spagnola è fedele e corrisponde al testo scritto in lingua italiana"*.

Letto, confermato e sottoscritto

Ante mí, el Secretario Judicial infrascrito, comparece personalmente **D^a. MARIA JOSÉ IGLESIAS PÉREZ**, traductor jurado, natural de Madrid (España), nacida el día 19 de marzo de 1963, con despacho profesional en Via Riello 1/C, Padua (Italia), inscrita al Registro CTU de Peritos Traductores e Intérpretes Jurados de este Juzgado con el número 2342, quien jura la traducción que antecede, del texto original en lengua italiana al texto traducido en lengua española.

Hechas las advertencias legales necesarias sobre la importancia de dicho juramento que debe prestar, la compareciente, permaneciendo de pie, pronuncia la siguiente fórmula: *"Juro que he llevado a cabo correctamente y fielmente el encargo que me ha sido confiado, con la única finalidad de dar a conocer la verdad y que, por tanto, la traducción en lengua española es fiel y corresponde al texto escrito en lengua italiana"*.

Leído, confirmado, firmado



Il Traduttore
El Traductor
[firma e timbro del traduttore]

Maria José Iglesias Pérez



Il Cancelliere
El Secretario Judicial

[firma y sello del Secretario Judicial]

IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO
Santina Conti

Santina Conti



PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE DI PADOVA

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica Italiana

Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da SANTINA CONTI

3. operante in qualità CANCELLIERE

4. è munito del bollo di TRIBUNALI

Attestato

5. in Padova

9. il 25 SET. 2017

7. da Procura

Il Procuratore della Repubblica

8. cod. N. 3062

Matteo Stucilli

9. Bollo

Mane

FISCALÍA DE LA REPÚBLICA EN EL JUZGADO DE PADUA
APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

[sello]: Fiscalía de la República en el Juzgado de Padua]

1. País: República Italiana

El presente documento público

2. ha sido firmado por: SANTINA CONTI

3. en calidad de SECRETARIO JUDICIAL

4. está revestido del sello/timbre de JUZGADO

Certificado

5. en Padua

6. El día 25 de septiembre de 2017.

7. por FISCALÍA

8. Número: 3062

9. Sello

[sello]: El Fiscal de la República, Matteo Stuccilli [firma]